

IMPORTANT: READ AND UNDERSTAND THE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE STARTING ASSEMBLY.

POOL VACUUM ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn handle **A** and handle **B** **clockwise** and slide each section to extend or shorten the length of the telescoping shaft (7). Turn **counterclockwise** to lock each section in place. Clip the hose mount (5) on the shaft.
2. Tie the debris collection bag (4) onto the cleaning head opening opposite from the garden hose connection, as you would tie shoelaces.
3. The cleaning head (3) has a plastic spring (2) that connects to the bottom shaft. Align the plastic spring located inside the cleaning head with the holes drilled in the shaft. Gently squeeze together the plastic spring tips so that the shaft slips onto the cleaning head and the spring "pops" into the pre-drilled holes.
4. Depending on the type of garden hose connect the hose to the side opposite the debris bag. May use an adaptor (1) if necessary. Mount the garden hose on the shaft by clipping in the hose mount (5).
IMPORTANT: The flat washer must be placed into coupling before garden hose is connected.
5. The pool vacuum is now ready to use.

POOL VACUUM OPERATING INSTRUCTIONS

1. Connect the garden hose to the water spigot and turn on the water.
NOTE: The water pressure varies in each community so testing will have to be done to find the correct hose water pressure for optimum cleaning.
2. In soft gentle strokes "sweep" the entire bottom surface of the pool liner until it is clear of debris.
3. Turn water "OFF", remove the pool vacuum from the pool, disconnect and place the garden hose in a safe area.
4. Untie and clean the debris collection bag. Allow the debris bag to air dry. Retie the collection bag onto the cleaning head.
5. Store the pool vacuum in an area where it will not be a safety hazard.

POOL SKIMMER ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS

1. The pool skimmer uses the same shaft as the pool vacuum's.
2. The skimmer net (6) has a plastic spring (2) that connects to the bottom shaft. Align the plastic spring located inside the net with the holes drilled in the shaft. Gently squeeze together the plastic spring tips so that the shaft slips onto the net and the spring "POPS" into the pre-drilled holes.
3. Gently sweep the surface of the pool with the skimmer net removing floating leaves, etc.

SAVE THIS INSTRUCTIONS

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L' ASSEMBLAGE.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE L'ASPIRATEUR DE PISCINE

1. Tournez les poignées **A** et **B** dans le sens des aiguilles d'une montre et faites glisser chaque section du manche pour l'allonger ou le réduire. Tournez les poignées dans le sens inverse pour bloquer la position du manche. Emboitez la pièce de fixation du tuyau (5) sur le manche.
2. Nouez le sac collecteur de débris (comme des lacets) (4) sur l'ouverture prévue. Elle se situe sur la tête nettoyante à l'opposé de la connexion du tuyau d'arrosage.
3. La tête nettoyante (3) est munie d'un ressort en plastique (2) qui lui permet d'être fixée à l'extrémité du manche. Alignez le ressort en plastique, située à l'intérieur de la tête aspirante, avec les trous percés à l'extrémité du manche. Appuyez doucement sur les deux extrémités du ressort en plastique de façon à pouvoir glisser le manche sur la tête aspirante. Un "clic" vous avisera que les extrémités du ressort sont bien emboîtées dans les trous pré-perçés du manche.
4. En fonction du type de tuyau d'arrosage que vous possédez, branchez ce tuyau directement sur l'embout de connexion ou utilisez le raccord universel. Ce tuyau viendra se raccorder sur l'ouverture opposée au sac collecteur. Se es necesario (1) se puede utilizar un adaptador. Inserte la manguera en la pértiga sujetando la manguera en la montura.
IMPORTANT : Assurez vous que le joint plat soit bien en place avant de brancher le tuyau d'arrosage sur l'ouverture prévue à cet effet.
5. L'aspirateur de piscine est prêt à l'emploi.

MODE D'EMPLOI

1. Branchez votre tuyau d'arrosage sur l'arrivée d'eau et ouvrez le robinet.
NOTE : La pression d'eau varie d'une région à l'autre. Procédez avant emploi à des essais afin de trouver la pression la mieux adaptée pour un nettoyage efficace.
2. Balayez le fond de la piscine sur sa surface totale, par petits mouvements lents jusqu'à ce que celle-ci soit débarrassée de toutes impuretés.
3. Éteignez l'arrivée d'eau, retirez l'aspirateur de la piscine, débranchez et rangez le tuyau d'arrosage.
4. Dénouez et nettoyez le sac collecteur de débris. Laissez le sécher à l'air libre. Renouez le sac sur la tête nettoyante de votre aspirateur.
5. Stockez l'aspirateur de piscine dans un endroit qui ne présente aucun risque.

MANUEL D'INSTRUCTION POUR L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION DE L'ÉPUISETTE

1. L'épuisette utilise le même manche que le balai aspirateur.
2. La tête de l'épuisette (6) possède un clip en plastique (2) qui permet de la fixer sur le manche. Alignez le clip plastique avec les trous percés dans le manche. Appuyez légèrement sur le clip en plastique pour glisser le manche dans la tête d'épuisette jusqu'à ce que le clip s'insère dans les trous du manche.
3. Utilisez l'épuisette pour nettoyer la surface de l'eau en enlevant les feuilles, les déchets etc.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR EL MONTAJE.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DEL LIMPIAFONDOS

1. Gire el mango **A** y el mango **B** en el sentido de las agujas del reloj y deslice cada parte para alargar o acortar la longitud del palo telescópico. Gire en el sentido contrario del reloj para bloquear cada parte o sección en su sitio. Inserte la manguera (**5**) en la pértiga.
2. Ate la bolsa de desperdicios (**4**) a la cabeza limpiadora, pero al lado opuesto de la conexión de la manguera, a modo de lazada.
3. La cabeza limpiadora (**3**) tiene un muelle de plástico que se conecta al final de la barra. Alinee el muelle de plástico situado dentro de la cabeza limpiadora con los agujeros perforados de la barra. Apriete, suave y conjuntamente la punta del muelle del plástico, de tal manera que la barra se deslice dentro de la cabeza limpiadora y encaje en los agujeros perforados.
4. Dependiendo del tipo de manguera, conecte ésta al lado opuesto de la bolsa de desperdicios. Se es necesario (**1**) se puede utilizar un adaptador. Inserte la manguera en la pértiga sujetando la manguera en la montura.
IMPORTANTE: La arandela plana debe estar situada en el enganche, antes de que la manguera esté conectada.
5. El limpiafondos está ya listo para ser utilizado.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL LIMPIAFONDOS

1. Conecte la manguera a la salida del agua y deje correr el agua.
NOTA: La presión del agua varía en cada comunidad, por lo que es necesario hacer la prueba para encontrar la presión del agua de la manguera correcta para una limpieza óptima.
2. En suaves trazos, barrer todo el fondo de la lona de la piscina hasta que esté sin suciedad.
3. Corte el agua (OFF), saque el limpiafondos de la piscina, desconecte la manguera y sitúela en un lugar seguro.
4. Desate y limpie la bolsa de desperdicios. Deje que ésta se seque al aire y vuelva a atar la bolsa de desperdicios a la cabeza limpiadora.
5. Guarde el limpiafondos en un área segura, donde no sea peligroso.

MONTAJE DEL LIMPIA-SUPERFICIES PARA PISCINAS E INSTRUCCIONES DE USO

1. El limpia-superficies para piscinas utiliza el mismo palo que el limpia-fondos de piscina.
2. La red del limpia-superficies (**6**) tiene un muelle de plástico (**2**) el cual se mete en la parte inferior del palo. Alinear el muelle de plástico situado dentro de la red, con los agujeros perforados en el palo. Apretar conjuntamente las puntas del muelle de plástico, de tal manera que el palo se deslice dentro de la red y el muelle suene al meterlo en los agujeros perforados.
3. Barrer la superficie de la piscina con la red del limpia-superficie quitando las hojas que estén flotando, etc.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

WICHTIG: BITTE LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE AUFBAUANLEITUNG BEVOR SIE MIT DEM ZUSAMMENBAU BEGINNEN.

AUFBAUANLEITUNG FÜR POOL BODENSAUGER

1. Wenn Sie das Griffstück **A** und **B** im Uhrzeigersinn drehen, können Sie die Länge des Stiels individuell verlängern oder verkürzen. Stecken sie außerdem die Schlauchfassung auf den Stiel.
2. Der Schmutzauffangbeutel gehört auf der gegenüberliegenden Seite des Schlauchanschlusses auf den Reinigungskopf verschraubt.
3. Die Kunststofffeder die in den Reinigungskopf gehört, sollte so ausgerichtet werden, dass man diese mit den Löchern in den Schaft hineindreht.
4. Außerdem bringen Sie den Wasserschlauch auf der anderen Seite des Reinigungskopfes an. Falls es erforderlich ist können Sie einen Adapter verwenden. Den Gartenschlauch können Sie auf die Schlauchfassung stecken.
WICHTIG: Die flache Unterlegscheibe muss in dem Kupplungsstück sein bevor der Wasserschlauch angeschlossen wird.
5. Nun kann der Bodensauger in Betrieb genommen werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR POOL BODENSAUGER

1. Vor Betriebsnahme des Produktes achten Sie Bitte darauf, dass Sie den Wasserschlauch am Wasserhahn angeschlossen haben. Da jedoch der Wasserdruck von Haushalt zu Haushalt verschieden ist überprüfen Sie zuerst, ob sie einen optimalen Wasserdruck eingestellt haben.
2. Nun können Sie den Bodensauger langsam über den Pool Boden fahren lassen, bis alle Unreinheiten gesäubert sind.
3. Wenn Sie den Pool fertig gereinigt haben, stellen Sie das Wasser ab, nehmen den Bodensauger aus dem Pool und **verwahren diesen an einen sicheren Platz**. Reinigen Sie den Schmutzfangbeutel indem Sie den Beutel losbinden, entleeren Sie diesen und lassen Sie den Beutel trocken.

ANLEITUNG FÜR MONTAGE UND BEDIENUNG DES POOL SKIMMERS

1. Der Pool Skimmer wird am gleichen Schaft wie der Bodensauger befestigt.
2. Das Skimmer Netz ist mit einer Kunststofffeder versehen, und wird am unteren Ende der Stange verbunden. Damit das Skimmer Netz leicht einrastet, sollte man die Kunststofffeder leicht zusammendrücken, sodass die Stange des Skimmers in das Netz gleitet und die Feder in die Vorgebohrten Löcher springt.
3. Nachdem Sie den Skimmer zusammen gebaut haben, können Sie nun leicht mit den Skimmer über die Poolfläche streichen und so Blätter und anderen Schmutz entfernen.

DIESE BETRIEBSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELLA SPATOLA PER PISCINA

1. Girare la maniglia **A** e la maniglia **B** in senso orario e far scivolare ciascuna sezione per allungare ed accorciare la lunghezza della spatola con asta. Girare in senso antiorario per chiudere ciascuna sezione sul posto. Unire la parte superiore del tubo **(5)** all'asta. Legare il sacchetto portadetrifti **(4)** alla spatola, in corrispondenza dell'imboccatura opposta al punto di connessione della canna dell'acqua.
 3. La spatola **(3)** ha una forcella di plastica **(2)** che congiunge la parte inferiore dell'asta. Allineare la forcella posizionata all'imboccatura della spatola ai fori situati sull'asta. Esercitare una leggera pressione sulle estremità della forcella affinché l'asta scorra nell'imboccatura della spatola e la forcella faccia "CLIC" allineandosi ai fori dell'asta.
 4. Collegare la canna dell'acqua all'imboccatura opposta a quella del sacchetto portadetrifti. Utilizzare un adattatore **(1)** se necessario. Anganciare il tubo della canna da giardino all'asta **(5)** attraverso la parte superiore del tubo.
- IMPORTANTE: Prima di collegare la canna dell'acqua assicurarsi che la canna sia connessa al giunto.**
5. La spatola per piscina è ora pronta per l'uso.

ISTRUZIONI PER L'USO DELLA SPATOLA PER PISCINA

1. Collegare la canna ad un erogatore ed aprire l'acqua.
AVVERTENZA: La pressione dell'acqua varia in ogni paese. Sarà necessario testare preventivamente la pressione dell'acqua per ottenere una pulitura ottimale.
2. Pulire delicatamente il fondo della piscina finché non sia sgombro da detriti.
3. Chiudere l'erogatore dell'acqua e togliere la spatola dalla piscina; scollegare e riposizionare la canna dell'acqua.
4. Slegare e pulire il sacchetto portadetrifti. Lasciare asciugare il sacchetto e legare nuovamente il sacchetto all'imboccatura della spatola.
5. Riporre la spatola in un luogo sicuro.

MONTAGGIO E MANUALE PER IL RETINO DA PISCINA

1. Il retino da piscina utilizza lo stesso manico dell'aspirapolvere da piscina.
2. La maglia della rete **(6)** ha una molla plastica **(2)** che si collega al manico. Allineare la molla plastica della rete con i fori del manico. Stringere gentilmente le punte della molla e farle scivolare dentro il manico fino a che le punte si inseriscano dentro i fori.
3. Passare il retino sulla superficie della piscina per rimuovere le foglie.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

BELANGRIJK: ALVORENS MET DE MONTAGE TE BEGINNEN, LEES EERSTE DEZE INSTRUCTIES NAUWKEURIG DOOR EN HANDEL OVEREENKOMSTIG.

MONTAGE INSTRUCTIE ZWEMBAD-STOFZUIGER

1. Draai het deel **A** en/of het deel **B** van de telescopische steel met de klok mee en schuif de steel uit of in, al naar gelang de gewenste lengte. Draai tegen de klok in om vast te zetten. Bevestig de slangaansluiting **(5)** op de schacht.
 2. Tegenover de tuinslang aansluiting zit de tuit, waaraan het afvalzakje **(4)** dient te worden vastgemaakt. Schuif het zakje over deze tuit en knoop de veter dicht (als schoenveters).
 3. In de zuigmond **(3)** zit een plastic veer **(2)**, waarmee de steel aan de zuigmond wordt vastgeclicked. Deze veer heeft twee "PALLETJES", die op de zuigmond naar buiten steken; in de steel zitten twee gaten; schuif de steel, met gat en "PALLETJE" op één lijn, op de zuigmond; knijp de "PALLETJES" zachtjes naar elkaar toe en schuif de steel verder door, zodat de "PALLETJES" door de gaten in de steel weer naar buiten "POPPEM".
 4. Bevestig de tuinslang vervolgens op de tuinslangaansluiting en klem hem met klem **(5)** aan de steel. U kunt gebruik maken van een adapter **(1)** indien nodig. Bevestig de tuinslag op de schacht door deze in de slangaansluiting te klikken **(5)**.
- BELANGRIJK: De afdichting moet in de koppeling worden geplaatst voordat de slang wordt aangesloten.**
5. De zwembad stofzuiger is nu gereed voor gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE ZWEMBAD STOFZUIGER

1. Sluit de (tuin) slang aan op de kraan en draai deze open.
Omdat de waterdruk niet op elke locatie gelijk is, dient u al doende erachter te komen, hoever de kraan open moet worden gedraaid om het optimale resultaat te verkrijgen.
2. Veeg zachtjes over de gehele bodem van het bad totdat al het vuil is verdwenen.
3. Draai de kraan dicht, haal de stofzuiger uit het bad en koppel de slang af.
4. Maak het afvalzakje los en verwijder het vuil. Laat het zakje goed drogen en bind het weer op de zuigmond vast.
5. Berg de zwembad stofzuiger vervolgens op een veilige plaats op.

ZWEMBAD SKIMMER: HOE ASSEMBLEREN EN GEBRUIKEN

1. De steel kan zowel aan de skimmer als aan de zwembad-stofzuiger worden bevestigd.
2. Het netje **(6)** van de skimmer wordt d.m.v. een plastic veer **(2)** aan de onderkant van de steel bevestigd. Plaats de plastic veer recht tegenover de gaatjes in de steel en druk nu beide in elkaar, zodat de steel op het netje schuift en de veer in de gaatjes vast klikt.
3. Beweeg de skimmer zachtjes over het wateroppervlak en verwijder zo drijvende blaadjes, etc.

BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

IMPORTANTE: LEIA E ENTENDA COMPLETAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.

INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM DO ASPIRADOR PARA PISCINA

1. Gire as partes do cabo **A** e **B** no sentido horário e deslize cada parte para aumentar ou diminuir o comprimento do cabo telescópico. Gire no sentido anti-horário para travar partes. Conecte a mangueira **(5)** no cabo.
 2. Amarre a bolsa coletora de impurezas **(4)** em uma das saídas da cabeça do aspirador.
 3. A cabeça do aspirador **(3)** tem um dispositivo **(2)** para prender o cabo. Alinhe o prendedor localizado dentro da cabeça do aspirador com as fendas no cabo. Impulsione o cabo e aperte cuidadosamente o dispositivo até que o cabo encaixe na cabeça do aspirador.
 4. Conecte a mangueira na saída oposta da bolsa coletora. Use um adaptador **(1)** se necessário. Conecte a mangueira de jardim no cabo **(5)**.
- IMPORTANTE: O aspirador deve ser colocado dentro da piscina antes de ligar a mangueira de água.**
5. O aspirador de piscina está pronto para o uso.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO DO ASPIRADOR DE PISCINA

1. Conecte a mangueira do jardim à uma torneira.
- NOTA: Para uma boa limpeza necessita-se de uma boa pressão de água.**
2. Aspire cuidadosamente o fundo da piscina até retirar todas as sujeiras.
 3. Desligue a mangueira de água, remova o aspirador da piscina, desconecte a mangueira e guarde em lugar seguro.
 4. Desamarre e limpe as sujeiras da bolsa de impurezas e deixe-a secar ao ar livre. Retire as sujeiras da cabeça do aspirador.
 5. Guarde o aspirador de piscina em lugar seguro.

MONTAGEM DA PENEIRA E INSTRUÇÕES DE USO

1. A Peneira usa o mesmo cabo do Aspirador de Piscina.
2. Alinhe o cabo no encaixe e pressione-o até ficar firme na base da peneira.
3. Passe cuidadosamente a peneira a superfície da água da piscina até remover as sujeiras.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

VIGTIG: LÆS OMHYGGEELIGT VEJLEDNINGEN, INDEN PRODUKTET SAMLES.

SAMLEVEJLEDNING FOR VACUUM-RENSER

1. Drej håndtag **A** og håndtag **B** i retning **med uret** og forskyd hver sektion for at gøre teleskopskaffet kortere eller længere. Drej derefter i retning **mod uret** for at låse sektionerne fast. Klik slangebeslaget **(5)** fast på skaffet.
 2. På samme måde som du binder snørebånd, bindes opsamlingsposen **(4)** fast på renseshovedet i modsatte side af, hvor haveslangen skal tilsluttes.
 3. Renseshovedet **(3)** har en plastfjeder **(2)**, der låser renseshovedet fast på den nederste ende af skaffet. Anbring fjederen i renseshovedet i der dertil indrettede huller. Klem forsigtigt fjederen sammen, så skaffet kan skubbes ned på renseshovedet, og fjederen "låser" i hullerne i skaffet.
 4. Sæt haveslangen fast modsat opsamlingsposen. Du kan bruge adapter **(1)** hvis nødvendigt. Monter haveslangen på skaffet ved at klikke den fast i slangebeslaget **(5)**.
- VIGTIGT: Den flade pakning skal anbringes i koblingen, inden haveslangen tilsluttes.**
5. Støvsuger til bassin er nu klar til brug.

BETJENINGSVEJLEDNING FOR VACUUM-RENSER

1. Slut haveslangen til vandhanen og tænd for vandet.
- BEMÆRK: Vandtrykket varierer fra sted til sted, så prøv dig frem for at finde det korrekte vandtryk for optimal rensning.**
2. Med langsomme, bløde bevægelser "støvsuges" hele bassinbunden, indtil den er fri for snavs.
 3. Sluk for vandet, tag vacuum-renseren op af bassinet og frakobl haveslangen og anbring den på et sikkert sted.
 4. Snoren på opsamlingsposen bindes op og posen tages af og renses. Lad den lufttørre. Bind den derefter igen på renseshovedet.
 5. Anbring vacuum-renseren et sikkert sted, så den ikke beskadiges.

SAMLING OG BRUG AF RENSESI

1. Til rensesien anvendes samme skaff som til vacuum-renseren.
2. Rensesien **(6)** har en plastfjeder **(2)**, som anvendes til fastgørelse af sien på skaffet. Sien skubbes ind i skaffet, idet man sørger for at hullerne i skaffet sidder ud for fjederens ender. Tryk forsigtigt på fjederens ender, så skaffet kan føres så langt ind, at fjederen ender springer ud gennem hullerne i skaffet.
3. Rensesien føres rundt i vandoverfladen for at opsamle nedfaldne blade etc.

GEM DENNE VEJLEDNING

**WAŻNE : PRZECZYTAJ UWAGIENIE PONIŻSZA INSTRUKCJĘ, ZANIM ZACZNIESZ SKŁADAĆ ZESTAW.
– SCHEMAT RYSUNKOWY ZNAJDUJE SIĘ W OPAKOWANIU.**

MONTAŻ ODKURZACZA BASENOWEGO

1. Złóż elementy uchwytu poprzez włożenie jednego w drugi. Załóż klamrę do węża (5) na uchwyt.
2. Zawiąż torebkę na nieczystości (4) na części czyszczącej przeciwnie do podłączenia węża ogrodowego, w sposób w jaki byś wiązał sznurowadła.
3. Główna część czyszcząca (3) posiada plastikową zapadkę (2), którą należy połączyć z górną częścią uchwytu. Wyrównaj położenie plastikowej zapadki znajdującej się wewnątrz części czyszczącej z otworem w uchwycie. Ściśnij delikatnie końce plastikowych zapadek tak, aby uchwyt wsunął się w część czyszcząca i zapadki „strzeliły” w nawierconym otworze.
4. Podł cz w do strony przeciwnie jej do torebki na nieczystości. Jeśli to konieczne można użyć redukcji (1). Wąpależy zamocować do klamry (5).
WAŻNE : Płaska uszczelka musi być wsadzona w złączkę rurową zanim wąż zostanie podłączony.
5. Zestaw jest gotowy do użycia.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ZESTAWU

1. Podłącz wąż ogrodowy do kurka z wodą i puść wodę.
UWAGA : Ciśnienie wody jest różne w zależności od miejsca, tak więc należy najpierw sprawdzić jakie ciśnienie wody będzie optymalne do czyszczenia.
2. Delikatnymi ruchami przesuwaj zestaw czyszczący po dnie basenu do momentu, aż będzie wolny od zanieczyszczeń.
3. Wylącz wodę, wyjmij zestaw z basenu, odłącz wąż i połóż go w bezpiecznym miejscu.
4. Rozwiąż i oczyść torebkę na nieczystości. Wyszusz torebkę na powietrzu. Zawiąż na nowo torebkę na części czyszczącej.
5. Przechowuj zestaw w bezpiecznym miejscu.

MONTAŻ I OBSŁUGA SIATKI DO ZBIERANIA NIECZYSTOŚCI

1. Uchwyt do siatki jest ten sam co do zestawu czyszczącego.
2. Siatka (6) posiada plastikową zapadkę (2), którą należy połączyć z górnym uchwytem. Wyrównaj położenie plastikowej zapadki znajdującej się wewnątrz części czyszczącej z otworem w uchwycie. Ściśnij delikatnie końce plastikowych zapadek tak, aby uchwyt wsunął się w część czyszcząca i zapadki „strzeliły” w nawierconym otworze.
3. Ostrożnie przesuwaj uchwyt z siatką po powierzchni wody w celu oczyszczenia jej z liści itp.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

ВНИМАНИЕ: ТЩАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНСТРУЦИЮ ПЕРЕД НАЧАДОМ СБОРКИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ ПЫЛЕСОСА ДЛЯ ЧИСТКИ БАСЕЙНОВ

1. Для удлинения или сокращения общей длины телескопической рукоятки, необходимо повернуть по часовой стрелке и Плавно тянуть секции **А** и **В** телескопической рукоятки. Поворотом против часовой стрелки секции будут зафиксированы на своих местах. Пристегнуть основание шланга к рукоятке.
2. Прикрепите мешочек для сбора мусора (4) к щетке, как показано на рисунке.
3. Пластиковый замок (2) предназначен для крепления щетки (3) с основанием рукоятки. Для этого вставьте те замок в Центральную трубу на щетке так, чтобы концы замка попали в два отверстия на трубе. Утопите концы замка, торчащие из отверстий, слегка надавив на них. Натяните основание телескопической рукоятки на центральную трубу щетки. Концы замка надежно зафиксируют телескопическую рукоятку через аналогичные отверстия на ее поверхности.
4. Присоедините водяной шланг ко второму отверстию с муфтой. Если необходимо используйте адаптор. Подсоедините шланг к рукоятке, закрепив его клипсой.
ВНИМАНИЕ: Плоскую шабю необходимо поместить в муфту перед присоединением водяного шланга.
5. Теперь пылесос для чистки бассейнов готов к работе.

ИНСТРУКЦИЯ ПО РАБОТЕ С ПЫЛЕСОСОМ ДЛЯ ЧИСТКИ БАСЕЙНОВ

1. Присоедините шланг к водопроводному крану и включите воду.
ПОМНИТЕ: Регулируя напор воды, можно выбрать оптимальный режим работы пылесоса.
2. Осторожно проводите щеткой по дну бассейна, до тех пор, пока оно не будет очищено от мусора полностью.
3. Перекройте воду, достаньте пылесос из бассейна. Отсоедините шланг и уберите его в место хранения.
4. Снимите и почистите мешочек для сбора мусора. Просушите его. Прикрепите мешочек обратно к щетке.
5. Храните пылесос в безопасном месте.

РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ САЧКА ДЛЯ БАСЕЙНА

1. Для сачка и пылесоса используется одна и та же рукоятка.
2. В трубу сачка (6) вставьте пластиковый замок (2), так чтобы концы его торчали из отверстий. Совместите концы пластиковой пружины, с отверстиями на рукоятке. Осторожно надавите и насадите рукоятку до характерного щелчка. Концы замка будут торчать из отверстий на рукоятке и плотно зафиксируют положение.
3. Поверхность воды в бассейне очищается от мусора плавными движениями.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

プール用掃除機の組立て説明書

- 心棒 A と B を右回りにまわして長さの調節をします。左回りにまわすと長さを固定します。ガーデンホース先端を (5) にはめ込み留めます。
- ごみ入れバッグ (4) の家庭用ホースにつなげるパイプの反対側のパイプに取り付け紐を靴の紐を結ぶのと同じように結びます。
- 掃除機の頭部分 (3) 真中のパイプ穴にプラスチックのパネ (2) を指で押さえながら穴に差込み、パイプの両側に開いている小さな穴にはめ込みます。
- ごみ入れバッグを取り付けたパイプの反対側に家庭用ホースをつなげます。ガーデンホースにアダプター (1) を取り付けて (5) にはめ込み留めます。
重要: 家庭用ホースをつなげる前にパイプにクォーツキーを付します。
- プール用掃除機ができました。

プール用掃除機の使用説明

- 家庭用ホースを水道栓につなぎ蛇口を開きます。
注意: 水圧は場所によって異なりますのでクリーニングに最適なホースの水圧を試しながら最適差を見つけてください。
- 掃除機の頭をプール底に位置させ、ゆっくり底の上これを吸込ませるように掃除をします。
- 掃除が終わりましたら、水道の水を止めてからプール用掃除機をプールから出し、家庭用ホースを外し、安全な処にしまします。
- ごみ入れバッグの紐をとき中にたまったごみを捨てます。ごみ入れバッグは干して乾燥させたバッグをパイプに取り付けて置きます。
- プール用掃除機を安全な場所にしまっておきます。

プールゴミ取りネット組み立てと使用説明

- プールゴミ取りネットとプール掃除機用心棒は同じです。
- ゴミ取りネット (6) にプラスチック性のスプリング (2) がつながっています。それを心棒に開いている穴に徐々にはめ込みます。
- プール水面に浮かぶ、ゴミや枯葉などをこのネットで取り除きます。

説明書をいつでも見られるところに保管してください

水池刷組立説明

顺时针旋转 A 和 B 手柄，即可伸长及缩短刷柄。反之，逆时针旋转则是将刷柄的每一节固定。在刷柄上夹水管接口 (5) 。将清洁袋 (4) 套在刷头一边的管头上，与绑鞋带一样将清洁袋绑在刷头上。刷头 (3) 经由一“V”形塑料弹簧 (2) 与刷柄连接。将弹簧尖头与刷柄上小孔呈直线对准。一手轻轻按住弹簧凸出部分，一手将刷柄套入刷头，当刷柄的小孔与弹簧凸出物对准时，弹簧凸出物会跳出。根据不同规格的水管，确定是否加水管连接头。将水管接在刷柄的另一个管头上。如果有需要可以使用水管连接头 (1) 。将水管夹在刷柄的水管接口 (5) 上。
注意: 连接水管时务必要加垫片。
水池刷组立完毕。

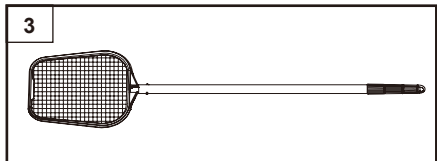
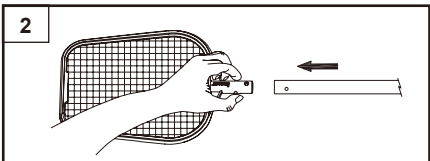
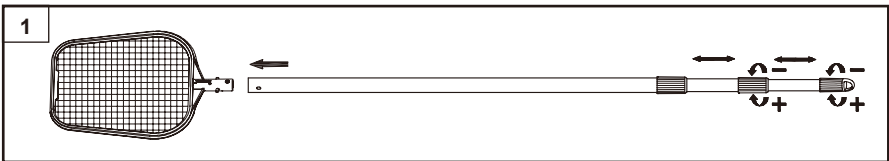
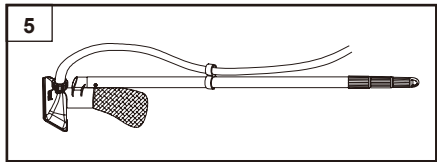
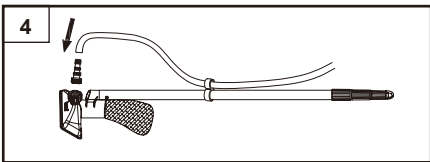
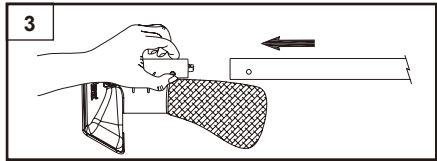
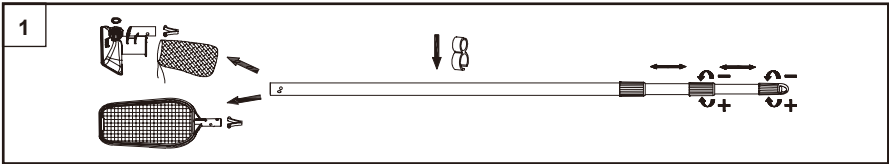
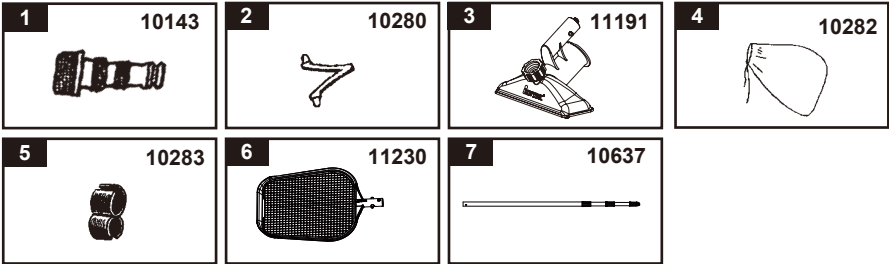
水池刷操作说明

将水管的另一头接在水龙头上，将开关打开。
注意: 由于各区的水压不同，请调整水压大小以获得最佳的清洗效果。轻轻推动刷柄，将刷头扫过整个水池底，直到无脏物。关掉水龙头，将水池刷拿出，卸下水管并将水管放在安全的地方。解开清洁袋，洗净并晾干清洁袋。把清洁袋重新绑在刷头上。将水池刷储存在安全的地方。

水池捞网组装与操作说明

水池捞网与水池刷用同一刷柄。
捞网 (6) 经由一塑料弹簧扣 (2) 与刷柄连接。将弹簧扣定位与捞网柄头的孔内。一手轻轻按住弹簧扣突出物两边，一手将刷柄套入捞网柄头，当刷柄的小孔与弹簧扣突出物对准时，弹簧突出物会弹出卡住刷柄。
用捞网清扫漂浮在水池水面上的树叶等杂物。

保存此说明书



©2013 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.
Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/
Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt
in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Trading Ltd.,

Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801
• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der
Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands
www.intexcorp.com

